



BUDA-PESTA

6 Iuliu st. v.  
18 Iuliu st. n.

Va esî dumineo'a.

Redact.: strad'a Havas nr.1.

Nr. 27.

Anulu XI.

1875.

Pretiulu pe unu anu 10 fl.

Pentru România 2 galbeni.

## Ciobanulu din Ardealu.

— Cantecele glumetiu. —

— Dedicatu amicului meu Arone Densusianu. —

(Scen'a infatisiéza unu locu desiertu intre munti. La aredicarea cortinei, din departare s'aude doin'a ciobanului, care totu se apropia, si in urma elu totu cantandu intra pe scena.)

Frundia verde de pe dealu,  
Io-su ciobanulu din Ardealu;  
Craisorulu muntilor,  
Paunasiulu codriloru.

Ori si cine ce vorbésca,  
Nu-i ca viéti'a ciobanésca;  
Tóta lumea de mi-ar dá,  
Dieu de felu n'asiu inschimbá.

Candu scotu turm'a la pasiune,  
Io am numai dile bune;  
Candu me uitu la oi si miei,  
Par' cà muntii-su toti ai moi.

Fericitu-su, fericitu,  
Cum nu s'a mai pomenit;  
Dilele-mi petrecu cantandu,  
Noptile frumosu visandu.

Am in straitia-unu fluerasiu,  
Dragalasiu si bunu doinasiu;

Si-am in satu o mandrulitia,  
Cu fragi rosii pe guritia.

Sum bogatu ca nime 'n lume,  
Aib' acel'a ori ce nume;  
Am de tóte, ce dorescu,  
Pe nime nu caciulescu!

Norocu bunu, domniloru! Io-su Nitiu lui Gligoru, ciobanu din Ardealu. Si tatalu meu si mosiulu meu au fostu totu ciobani. Ei diceau: „Decâtú sluga la ciocoi, mai bine ciobanu la oi!”

Asié apoi am remasu si io la oi. Dar inca dóră bine, că n'am invetiatu carte. Io am bagatu de sama, că invetiatu cam strica firea omului. Am vediutu adeca multi fi din poporu, cari dupa ce au invetiatu carte, din oi s'au facutu lupi, si au ajunsu cei mai crânceni despăiatori ai bietului poporù. Me temu, că si io asiu fi patitu asié.

Nu credeți? Dar despre multi n'amu și crediutu, si totusi s'a intemplatu. Pentru că, se vedeti, multi dintre noi sémena cu tiganul, carele ajungându imperatu, mai antâiu pe tata-seu l'a spendiurat.

Nu-mi place mie lumea acést'a a dvóstre. Sum strainu intr'ins'a, ca banulu in pung'a dascaliloru nostri.

Nu me aflu io bine in ea, pentru că aice sunt pré multi prieteni buni, cari apoi te — vendu, — multi invetiatii, cari voiescu sè ne pórte de — nasu, — multi capi cari acusi si-dau de — capu, — si multe credintie — fórté ne-credincióse.

Nici n'asiu viní io la satu nici odata, de cumva mandruliti'a mea n'ar siedé acolo. Dar asié, de cáté ori dorulu me 'ndémna, totude-una víu. Si-apoi „doru-i mare lotru, că strabate si prin codru.“ Adeca si io vinu adeseori la Ilenuti'a mea.

Dvóstre v'o spunu incetu, numai la urechia, ca sè nu m'audia nime, că dieu si in duminec'a trecuta am fostu la ea.

Ilenuti'a siede tocmai langa pop'a. La pop'a, séu dóra mai bine la fét'a popii, erau multi dommisiiori cari si-petreceau in dantiu si hore. Ei me chiamara sè le cantu o doina dóue. Luai fluerasiulu, si li cantai vr'o cinciedieci.

Dar si ei me 'nvetiara una. Mai tienu inca minte. V'o cantu dar si dvóstre:

Tiér'a-acést'a-i ca si-o capra,  
Multi o sugu in voia draga;  
Dar nisi unulu nu mai vré,  
Ca sè dea nutretiu la ea.

Tiér'a-acést'a-i unu berbece,  
Numai de ocara trece;  
Că barbatii cei de susu  
Nisce córne 'n capu i-au pusu.

Tiér'a-acést'a-i ca si-unu mielu,  
Golisielu ca vai de elu;  
Numai óse, pele, are,  
Că-i grozava darea mare.

Asié-i dieu acea! Mie-mi place doin'a ast'a, pentru că spune adeverulu verde.

Dar aice la dvóstre nu-i pré bine a cantá de aceste, pentru că — taia pop'a limb'a.

Dar afara la munti numai Dumnedieu m'aude. Si asié nu me temu. Pentru că in diu'a de asta-di numai Dumnedieu nu te mai pedepsesce, de cumva i spuni adeverulu si dreptatea.

Acolo dara, candu vine sé'r'a, si oile mele s'au culcatu, si candu resare lun'a, io me punu la tulpin'a unui bradu, scotu fluerasiulu meu de fagu, si cantu cu dragu, incâtu paserile se descépta si me asculta cu placere, frundiele mi-

sioptescu multiamita, ventulu linu mi-saruta fruntea cu iubire, si stelele se oprescu in mer-sulu loru.

Stele, stele, mandre stele,  
Bucuri'a vietii mele;  
Candu la voi spre ceriu privescu,  
Simtiu unu farmecu angerescu.

Placu-mi stelele, de moru,  
Me topescu de dorulu loru;  
Dar mai sunt multi, cum sum eu,  
Stele cauta totu-mereu.

Dar ei nu-su ciobani, plugari,  
Ci domni mici si domni mai mari;  
Nici le cauta susu in ceriu,  
Ci dé la dusmani le ceru.

Se tèrescu, se facu unélta.  
Vinde-ar lumea ceealalta,  
Numai s'aiba ce-au ofstatu,  
Nu li-i frica de pecatu.

Multi acum de-aceia sunt,  
Carii n'au nimica santu;  
Si de stele nu primescu,  
Si cu — cruci se multiemescu.

Dar adauna-di ce patli? Eram in satu, si de la Ilenuti'a me mai dusei pana la jupanulu Itzig, sè-mi cam udu gârlénulu cu unu ciocanu de vinarsu.

Cum siedeam acolo, de odata mai vinira la crisma doi prieteni ai mei: Pista si Michelu.

Fratele Pista numai de cătu incepù a ne laudá, că ce ómeni harnici suntemu noi, adeca io si fratele Michelu.

Apoi ne chiamà pe amendoi la Pesce, că acolo ne va ospetá boieresce, pentru că elu tare ne iubesce.

Fratele Michelu, mai domnosu si mai viclénu decâtu mine, a si respunsu, că dieu elu va merge, numai sè-si capete apoi — partea sa.

Io inse i-am respunsu :

Nu me ducu io de la oi,  
Că-i departe pan' la voi;  
Nu sciu calea de ací,  
Si me temu c'asiu rateci.

De-mi lasu turm'a singurea,  
Voru bui toti lupii 'n ea;  
Meii mei toti voru perí,  
Turm'a mi s'a prepadi.

Ce sè cautu io la nunta,  
Candu mani'a-mi nu se ciunta,  
Cà vedu tiér'a in rea dóga,  
Pe multi sluga la dèrlóga ? !

Nu me ducu din tiéra-afara,  
Cà mi-ai dá mancare-amara :  
Loboda, sciru si urdici,  
Par' c'asiu fi unu pricoliciu.

Nu mi-ai dá 'n veci, ce mi-asiu cere,  
Ce-asiu primi io cu placere ;  
Nu mi-ai dá nici de poména —  
Mamaliga si tocana.

Si de cele ee mi-ai dá,  
Io stomaculu mi-asiu strică ;  
Cà mi-ai dá de aldamasius  
Totu *gulasiusi si papricasiu*.

Dar fratele Pista nu se lasă cu una cu dóue. Ci me chiamă de nou, spunendu, cà déca voiu merge, voiu capetă câte *cinci zgloți pe dî*.

Dar io i-am respunsu :

— Chiama, frate Pista, némurile tale la Pesce, cà io nu-su de viti'a ta ! Ce asiu face io acolo intre straini ? Omulu adeveratu tiene cu ai sei, si, nu-si baga lingur'a unde nu-i ferbe óla. Dar déca chiar vrei pe cine-va din nému-lu meu, cauta noroculu la altii ! Vei gasí nesmin-titu si intre noi ómeni de panur'a ta. Si io cu-noscu căti-va. I-asiu puté si numí, dar me temu-sé — nu m'audia.

Dieu, domniloru, ne rarimu pe dî ce merge. Incetu cu incetulu se alege grâulu din neghina, oilie stricate de calbasa iesu din turma. Me temu, cà déca va urmá totu asié, in sfir-situ numai noi ciobanii de la oi vomu remané Romani curati. Numai noi n'omu parasi turm'a.

Hei ! n'ar fi asié turma frumósa in siepte tieri ca turm'a nôstra ; cà-i mare, are locu intinsu pentru pasiune, si e vînjósa ca nici un'a. Numai déca si ciobanii ei aru fi toti nesce fleg-ài buni si cu consciintia ; ér nu multi nesce becisnici, cari se baga la ori ce stapanu reu — *pentru o simbría buna*.

Déca ciobanii sunt buni, nu ve temeti sè piéra turm'a, cà ei o ferescu de tóte relele ; o apera de lupi si o ducu la pasiune buna.

Dar déca ciobanii unulu câte unulu o ieu pe picioru, vediendu cà vinu lupii, cari si pe ei i potu prepadí, cine sè apere atunce biét'a turma parasita ?

Si déca ciobanii nu se ingrigescu nici macaru de pasiune buna, si nu li pasa decâtú

numai de stomaculu loru, si se retragu unde-va intr'unu anghieletiu la vr'unu *osu de rosu* ; cine va conduce atunce turm'a ?

Asié apoi de multe ori biét'a turma re-mane a fi condusa de căte unu *magariu*. Amu patitú-o căte odata !

Io sum Nitiu ala care  
Nici-su domnu micu, nici-su mare ;  
Ci numai Romanu ploatu,  
Dar Romanu adeveratu.

Am unu flueru si o straitia,  
Dar in straitia nici o graitia,  
Nici baneute, scurte, lungi...  
*Nu-su cu doi bani in trei pungi*.

Sum saracu si n'am ce perde,  
Cà-su Romanu de celu mai verde ;  
Dar liniscea mi-i destula...  
*Nu-su cu musc'a pe caciula*.

Sum unu ciobanasiu calicu,  
Pe sub sôre n'am nimicu ;  
*Inse pentru cinci zgloți buni*  
*Nu-mi vendu muntii mei strabuni*.

E reu de serman'a turma, déca ciobanii ei nu sunt de tréba. In stare cam de acést'a se asta si turm'a nôstra.

Vinu lupii din tóte partile, si ciobanii pré intielepti — ce facu ? Se cărtă intre sine.

Nu-i intielegere intre ei, ca 'n palma. Ce dice unulu, altulu nu primesce, si numai pen-tru cà n'a esitú din capulu lui.

Unulu trage „hoisu“ altulu „cia“, si asié turm'a ratacesee in tóte partile, pe căi strim-be, si o parte mare din ea se prepadesce.

Dar sciti pentru ce se cărtă ei ? Pentru că toti voiescu sè fia poruncitori. Căti-su, toti vrei sè fia ei ciobanii de frunte. Nici unulu nu re-mane ciobanelu. Macaru că multi n'aru fi buni nici de — ciobanei !

Mei ciobani ai turmei nôstre,  
Mai slabiti din cărt'a vóstra ;  
Piéra vorb'a de nimica,  
Stingeti ur'a, cada clic'a !

Pana voi ve totu certati,  
Vinu toti lupii blastemati ;  
Si vedé-veti cà la urma,  
N'o sè mai aveti nici urma.

Pana dara nu-i tardiu,  
Puneti pismei vóstre frîu ;

Faceti-ve frati de cruce,  
S'aiba turm'a vietia dulce!

Audu, că e reu in tiéra. Se dice, că nu sunt bani. Astă nu-i noutate la noi, nici nu-i asié tare reu; celu pucinu unii strengari nu se voru mai puté imbogatî din sudórea poporului. Dar acea ce se mai vorbesce, că adeca mai avem si datorii inspaimantatórie, in adeveru me imple de mila pentru bietii ómeni — *ce nu au datu bani imprumutu.*

Dar déca io asiu fi sfetnicu pe langa imperatulu, asiu puté sè scapu usioru tiér'a din prepasti'a acést'a.

Ce-i tiér'a? O turma. E bine, ce face ciobanulu déca vede, că turm'a lui se afla in dógra rea? Ispitesce, că óre ce seadere au oile sale? Dóra pasiunea nu-i buna? au ap'a e stricata? Séu acrulu nu-i priinciosu? Si déca se convinge, că un'a ori alt'a nu place oiloru sale, o indrépta spre binéle si pe placulu loru, *alu tuturora, ca tóte sè fia multiamite.*

Déca vede, că vr'unu berbece isbesce cu cárnele sale in cutare óia mai slaba séu mioritia tinerea, mi ti-lu lovesce peste nasu sè siéda molcomu, că Dumnedieu a facutu pe tóte asemene, si a datu *tuturora asemene dreptu*, sè traiésca.

Asié apoi oile lu-au in dragu, si i dau bu-eurosu din ee-au: lapte si lana.

Acest'a e sfatulu meu!

Dar cine ar mai ascultá si de mintea ciobanului?

Tiér'a-acést'a-i ca si-o turma,  
Unde jafulu nu se curma,  
Că ciobanulu oiloru  
Dede turm'a lnpiloru.

Tiér'a-acést'a-i ea si-unu iedu,  
Unde pureci multi mi-siedu;  
Fia-care pisca reu,  
Si nu-i prinde nime dieu.

Tiér'a-acést'a-i ca si-o óia,  
Unulu si-altulu o despóia;  
Ea se uita cu rabdare,  
Cum o tunde micu si mare!

(Cortin'a cade.)

Iosifu Vulcanu.

## Turnu romanu la Turnu-Severinu.

— A se vedé ilustratiunea de pe pagin'a 313. —

Pe totu teritoriul locuitu de Romani nu este unu punctu mai interesantu decâtu Turnu-Severinu.

Anim'a nóstra salta de bucuría candu calcamu pe acestu pamentu classicu; ne simtîmu mai fericiți, că putemu sè gustàmu aerulu de acolo; si totu internulu nostru se petrunde de o pietate suprapamenténa, vediendu acelu locu stramosiesc.

Acolo a intratu Traianu in Dacia, acolo a ziditul monumentul'a punte peste Dunare, pe care si-a trecutu óstea in aceste tieri. Se mai vedu si astadi ruinele antice; candu ap'a e mica, se mai potu zarf si acuma stêlpii colosalei punti, totu atâte statue neperitórie ale gloriei stravechi . . .

Er pe malulu Dunarei lumea sciintifica admira si acuma drumurile construite de legiunile lui Traianu, drumuri cari de optu-spre-diece secoli vestescu artea romana si cari de atunce sunt unicele in acele locuri; le admira si privesce cu uimire zidirile facute pentru pazirea drumurilor si ruinele fortificatiunilor de la Turnu-Severin, puse acolo pentru a implini rolulu de sentinelle ale puntii.

Ilustratiunea nóstra din nrulu de fatia represinta unu asemene turnu, care stă la Turnu-Severinu pe stanc'a malului, si privesce cu fala spre siesulu ce se 'ntinde inaintea lui, elu a suportatului vijeliele a optu-spre-diece secoli si totu-si n'a perit . . . totusi mai esiste inca turnulu lui Severu.

Oh! de ar scî vorbí acestu turnu, câte scene de marire nationala ar puté clu sè ne povestésca, incependum de la Traianu si pana 'n timpurile din urma!

Si ce bine ar fi, déca turnulu acest'a ar scî vorbí! Stranepotii lui Traianu s'aru insufleti pucintelu, s'aru desceptá din letargia in care se afla acuma, si s'aru indemná a urmă calea strabuniloru.

Dar turnulu tace, e mutu. Unu graniceru stă pe cöst'a lui. Elu e sentinel'a malului. Ochii lui pazescu Dunarea, pe care fuge unu vaporu cu sute de caletori. Er de a supra turnului croncanescu ciórele, si vreu sè se asiedie spre elu, unde si-au cuiburile.

Unde odinióra vitejii ostasi ai lui Traianu paziau Dacia, acolo adi ciórele au resiedint'i'a loru.

## S e r e n a d a .

Pana la tine vócea-mi dujósa  
Sbóra pe ventu,  
Si-a mele lacrimi, dulce frumósa,  
Udu alu meu cantu !

Intréba nóptea ce lumea-ascunde  
Sub velulu seu,

Eu fara tine peste abise  
Gemu obositu !  
Singuru pe valuri, te chiamu, iubita,  
La sinulu meu !  
Flórea junetii mi-i ofilita  
De dorulu teu !  
Ah ! vino, vino, pana e nópte :  
Ardiendu te-acceptu,



Turnu romanu la Turnu-Severianu.

Ea scie dorulu ce-acum petrunde  
Sufletulu meu !  
Unde esti óre, in care lume  
Te retacesci ?  
Vr'unu sboru de angeri acum ti-spune  
Sè me iubesci ?  
  
P'ale loru aripi de dulce vise  
Ei te-au rapit u

Pana candu diorii d'a nóstre siópte  
Nu se desceptu !  
Laclu sub malu-i numele-ti suna,  
Saltandu usioru ;  
Florile, stele, umbre si luna  
Te chiamu cu-amoru !

Asta tacere de e tradare  
Din partea ta :

Sufletu-mi cere dreptu resbunare:  
Nu me uită!

In mantii albe diorile blande  
Acum aparn;  
Luna si stele tremuru prin unde  
Si 'ncetu dispara!

Vino, puterea me parasesce  
Si cu-alu meu cantu,  
Laculu in sinu-i ne invelesce,  
Ca 'ntr'unu mormentu!

Elena C. Eleuterescu.

## Despre misteriile naturei.

(Fine.)

Inse la o mésa bine arangiata, unde bucatele sunt bine prebatite, omulu se asiédia la mésa cu óre-si care placere, spre a mancá din bucatele bine prebatite; chiar si déca laboratoriu chimicu nu poftesce, totusi omulu are gustu celu pucinu a priví, ceea ce face o impresiune a supra simtiurilor.

Unu scriitoru dîce, că: simtiulu este organulu frumsetiei, si sciintia frumsetiei este art'a, prin urmare simtiulu este organulu artei. Mai de parte dice: cine n'are simtiu, nici nu se bucura de frumsetia artii!“

Precum totu corpulu omului se schimba pe totu secundulu, asiá si stomaculu inca urmédia aceea-si schimbare.

D. e. vedemu, că stomaculu unui copilu de 2 ani nu pote mistui alimentele, pe care le mistuesce stomaculu unuia de 10 ani; cau'a este, că facultatea fortelor la celu de 2 ani este cu multu mai mica decât la celu de 10 ani. Si ca sè se convinga cineva, n'are decât sè faca esperintia, ori si care cine va fi unu capu de familia si va voí sè se convinga, n'are decât sè dea pruncului seu de curendu nascutu in locu de lapte, alte alimente, si se va convinge.

Dara de si se facu mari schimbări in stomaculu nostru, totusi elu e mai bunu chemistu decât chemistii din evulu mediu, cari au vrutu sè faca si din feru auru si n'au pututu, de si li se promisese premii mari de catra toti aceia, cari voiau ca tóte metalele sè fia numai auru; inse tóte a fostu in desiertu.

Inse stomaculu nostru e in stare a face din totu ce-i comestibilu, d. e. din carne, lapte, óua, fasole, casiu, plante, pôme, cu unu cuventu totu ce-i comestibilu, carne de omu sim-

titore, pentru că elu are o putere chimica asiá de mare, in cătu e in stare sè macine si albu-siulu de ou inghiegu.

Inse materiele pré grase nu este in stare sè le macine, pentru aceea natur'a s'a ingrigitu si a creatu unu altu fabricantu, numitul ficutulu, care fabrica veninulu din diferitele substantie, cari se afla in sange adusu de catra vena *porto*, unu altu este glanda *paneraticea*, care érasi secreta unu sucu numitul suculu pancreaticu. Atâtul veninulu, cătu si suculu pancreaticu se vérsa printr'unu canalu in intestinulu duodenu si ajuta la mistuirea grasimei.

Asiá dara materiele grase se disólva prin ajutorulu veninului si a sucului pancreaticu. Alimentele azotóse se disólva deja in gura prin ajutorulu salivei, éra cele neazotóse le macina stomaculu prin ajutorulu principului numitul „pepsina.“

Amu vediutu, că omulu inspira oxigenu si azot, inse candu respira, respira carbon si azot.

La plante intocmai ca si la omu putem considera radecin'a ca anima, éra tiesatur'a celulara cu unu adeveratul laboratoriu chimicu, in care se forméza tóte substantiele azotóse. Umediél'a din pamentu, care tiene in disolutiune diferite substantie hranitóre, este absorbita de catra radacina in urm'a legei de *endosmosa* si *exosmosa*, descoperita de catra celebrulu botanist francesu Dutrauchet; astfelu umediél'a se redica din stratu in stratu sub numele de seva, pana ce in fine ajunge la foi, ací in contactu cu aerulu atmosfericu se modifica, precum se modifica sangele omului in plumanii, adeca o parte sé evapóra, cealalta care a mai remas se schimba cu totulu.

Seva astfelu schimbata, descinde prin tóte ramurile plantei, si ia cu sine acidulu carbonicu, pe care lu-afla in clorofila descompus, prin una din nazele solare si care este radi'a violeta. Astfelu seva incarcata de acid carbonicu ( $CO_2$ ) hranesc tóta plant'a. Si precum sangele oxigenatu se preface in carne, asiá si seva incarcata de acid carbonicu, se preface in fibre si vase, si aceste in adeveratulu lemnul care ne dà focu pentru pregatirea alimentelor nostre. Pentru că dupa cum dicu multi, „omulu se deosebesce de animale prin focu;“ fiindu că omulu si-gatesce alimentele prin ajutorulu folcului; ér animalulu si-mananca prad'a sa fara de a mai ave lipsa ca sè si-o pregatésea la focu.

In urma mi-voiu face unu micu resumatu a supra amorului, si voi dîce, că si elu este

unu misteru alu naturei, nu numai pentru omu, ci chiar pentru totu ce esista vetiutoriu si vegetalu; inse acestu daru la unii este datu cu o mesura mai mare, éra la altii cu o mesura mai mica.

Dar forte justu amu lucrá cu totii, candu n'amu fi petrunsi numai de amorulu domnisiórelor, ci acestu daru sè fia desvoltatu in noi si catra natiune, pe care o vedemu cà declina pe di ce merge. Sè fium patrunsi de amorulu difertelor mijloce, prin cari amu puté aperá si ajutá pe poporu; sè fium patrunsi de amorulu mamei naturi, in óre-care dile, dicêndu: esti incantatôre, esti farmecatôre, esti desfatatôre pentru noi mama natura, caci astadi putemusè fium atâtu de fericiti, a gustá din darurile tale sante, cari sunt fericirea poporului romanu! Astadi pentru noi esti frapatôre si veselitôre, pentru cà suntemu patrunsi de lucrurile tale, si ne cunoscem uchiamarea.

Intru adeveru tóte lucrurile mamei naturi sunt farmecatôre, pentru cà natur'a in fia-care productu alu ei, a lasatu sè fia o armonía atâtu de perfecta, incâtu nici unu architectu, nu ar fi in stare pe lume ca sè compuna unu lucru asiá, dupa cum l'a facutu mam'a natura, si fia-care productu alu ei si-are scopulu si functiunea sa determinata in totu cursulu esistentiei sale.

B. S. Moga.



## F i l o x e r a.

Sunt mai bine de diece ani de candu acésta insecta, ucigatória de vii, a aparutu in Francia pe malulu stangu alu Garonei, si s'a latitu apoi mai peste tóte viile din Francia, strabatandu si in Svitiera.

Perderile causate agricultorilor francesi, s'au ridicatu anulu trecutu la sum'a de 250.000,000 franci.

De indata s'a insarcinatu ómeni competenti, sè caute mijlocele de a o starpi séu a-i impiedecá invasiunea; Adunarea nationala a votatu si unu premiu de 300,000 franci, acelui ce va gasí acelu mijlocu.

Din nenorocire, totu ce s'a propusu pana acum nu a produsu rezultate satisfacatôre.

Unu congresu internationalu s'a tinutu anulu acest'a la Montpellier, care s'a ocupatu cu cestiunea starpirei filoxerei. S'a constatatu, cà acésta insecta se propaga prin vâi si nu trece nici odata peste munti si cà prefera pamanturile petróse si compacte. S'a discutatu apoi, in congresu, a supra acestor dôue ces-

tiuni: 1º déca bol'a este indigena séu importata, 2º déca insect'a este caus'a séu efectulu bólei. Opiniunea generala a congresului a fostu, cà insect'a este caus'a bólei si se crede că ea a fostu adusa din America. In ceea ce privesce mijlocele de stârpire a insectei, congresulu a recunoscutu, că nu se poate sperá multu de la diversele insecticide intrebuintiate pana acum, si că ar fi cu cale sè se adopteze mesuri cu multu mai radicale. Unulu dintre membri a propusu sè se faca, intocma precum se face in contra bólelor de vite, adeca sè se smulga tóte viile in cari se declara bôla; si crede chiar că ar fi necessaru sè se circumserie punctele atacate cu zone de pamantu necultivatu. Inse cheltuele ce ar ocasioná aceste mesuri, sunt asiá de enorme, pentru că aru trebuí sè se faca o multime de espropriari, in câtu nici unu guvern nu ar indrazni sè le propuna.

Unu mijlocu practicu, intrebuintiatu cu succesu de unu proprietaru de vii, numitu Louis Faucon, este acel'a a inundatiunii. In 1869, vi'a sa, in marime de 20 hectare, fu atacata de filoxera asiá de tare, in câtu a scosu numai 35 hectolitre de vinu, in locu de 925 ce scotea mai inainte; atunci elu si-inundà vi'a in timpu de 40 dile. In 1871 a scosu 460 hectolitre, in 1872, a scosu 840 hectolitre si in 1874 aprópe la 1200 hectolitre. Acésta esperintia a datu unui ingineru ide'a de a propune sè se constrúesca unu canalu derivatu din Rhône, care ar puté inund'a peste 80,000 hectare de pamantu, si care ar custá  $87\frac{1}{2}$  milioane de franci. Dar acésta ar face ca numai a 25-a parte din teritoriulu vivicolu sè fia scapatu de epidemia, pe candu este interesu sè fia scapatu câtu se poate mai multu.

In fine s'a mai facutu esperintiele urmatore: s'a hultuitu vii betrane francese atacate de filoxera cu muguri americanii sanetosi si inversu s'a hultuitu butuci americanii atacati, cu muguri francesi sanetosi; in amendoue casurile hultónele s'a prinsu bine si butucii nu au mai suferit de filoxera. Prin o a treia esperintia s'a vediutu, că o via ce se stérpise din caus'a filoxerei, fiindu replantata parte cu butuci francesi, parte cu americani, acesti din urma s'a prinsu, ér cei d'antâi au murit.

In anulu acest'a, comissiunea filoxerei si-va continuá cercetările sale. Ministeriulu comerciului si agriculturei Republicei francese a pusul a dispositiunea acestei comissiuni, sum'a de 10,000 franci pentru a-i usiurá cercetările.

A. L.



## Studie istorice a supra educatiunii si instructiunii.

### V.

Cu 'ncetarea Republicei, incepe o epoca nouă atâtă in viéti'a publica a Romanilor, cătu si 'n educatiunea si instructiunea junimii. De si 'n acésta epoca educatiunea si instructiunea s'au pusu mai multu pe teremulu unei instructiuni publice, cu tóte astă nu mai esistă tendintă'a, după care se desvoltă acelu nobilu simtieminti si aceea virtute romana, ce fusesera odinioră strinsu legate cu viéti'a statului.

Desvoltarea junimii in sensu nationalu se neglijase cu totulu si fu chiaru parasita.

Inse ceea ce caracterisa mai cu deosebire acésta epoca este, că desvoltarea scientifica si artistica a instructiunii romane a luatu o progresiune 'nsemnată, d'aceea se si numesce 'n istoria culturei „epocă de auru,” mai cu séma supt Augustu, cu mórtea caruia se si 'nchiajă.

Junimea frecuentă acum scól'a gramaticilor si a retorilor mai de timpuriu, cu tóte că basea instructiunii, adica a 'nvietiamantului primaru, remasese totu aceea, si numai metodă fu 'n parte indreptata.

Ceea ce avemu de observat este, că geometri'a care avusese inainte putina valoare, se considera acum ca unu obiectu de preferintă: asemenea se punea acum multa valoare pe musica si orchestrica.

Educatiunea femenina mai cu deosebire suferă o completa preschimbare disparendu simplicitatea vechia, casnicia si virtutea, cu tóte că mai esistau inca familiile onorabile, cari apretiau multu disciplin'a si moralitatea.

Chiaru imperatulu Angustu avù grija ca fice'a si nepotèle sale să scie a törce.

Esercitiele gimnastice n'au fostu nici odata apreciate la Romani ca la Greci, pentru-că Romanii considerau gimnasiurile grece mai multu ca locuri de adunări pentru cei lenesi, si mai cu séma nuditatea gimnastica era repugnata multu de decorea romana.

Cătu pentru exercitiulu puterilor fisice, intarirea corpului si suferirea veri-carei nevoii, Romanulu caută, in primii timpi, precum scimu, a dobandi tóte aceste in lageru, prin servitulu militaru.

Inse acésta epoca, reformandu multe alte moravuri din vechime, a facutu preschimbări si 'n acésta.

Esercitiele gimnastice, acésta parte importantă a culturii elenice, incepù a se 'ntroduce acum si la Romani; celu putinu junii Romani faceau câte odata diferite exercitie gimnastice pe campulu lui Marte. Asemenea se 'ntrodusera si 'n alte orasie gimnasie si palestrine seu scôle de scrima.

D'o importantia remarcabila, care merita o deosebita atentiune in privinti'a instructiunii, este si alu doilea stadiu alu monarhiei sub imperatorii Nerva, Traianu, Adrianu si Antonini, stadiu pe care istoria politica lu-numesce „cea mai fericita epoca a imperiului romanu“, istoria culturii, „epoca de argintu“, care se inchia cu mórtea lui Adrianu.

Barbatii eruditi si cu simtieminte nobile din acésta epoca, intrandu in bune relatiuni cu suveranii Romei, gasiau printr'insii mijlocele cele mai eficace d'a influintă a supra partii morale si intelectuale a educatiunii.

Instructiunea publica se desvoltă din ce in ce

mai multu. Numerulu catedrelor publice se mară intr'unu modu considerabilu.

Scrierile lui Cintilianu, Tacitu si Pliniu celu tineru sunt pline de note caracteristice din acelui timpu.

Demnu de tóta stim'a, in privinti'a umanitatii, este că 'n acestu timpu adeca de la venirea lui Nerva (96 dupa Christu), statulu luă sub protectiunea si ingrigirea sa, copiii ómenilor sermani, precum si pe orfani, sustinendu-i cu spesele publice prin orasiele Italiei.

In acésta privintia se distinse mai cu deosebire marele imperatu Traianu, ale carui merite ni-le demonstra Pliniu in panegiriculu seu.

Adrianu, mai cu séma, fiindu amicu alu palimatiei antice si alu gramaticiei, era celu mai zelosu protectoru alu sciintiei: astu-felu nu-i scapă din vedere a introduce scôle chiar in cele mai departate provincie ale imperiului.

In cursulu elementaru, se adoptase in acestu timpu o metoda mai practica si mai espeditiva de cătu cea vechia. Baiatulu romanu trecea acum rapede invetiamentul elementaru pentru a se impartasi cătu mai mai curenđu de frumósele daruri ale poesiei si artei oratorice.

Nu mai putinu protegea instructiunea publica si Antoniu Piu, care fundă, in onórea sociei sale Faustina, unu institutu pentru fete sarmane. Esemplulu seu fu urmatu si de Alessandru Severu. (235 d. Ch).

In timpulu acest'a junimea romana frecuentă multu mai de timpuriu scôlele gramaticilor, in cari se esplicau poesii si se faceau exercitie regulate in recitare si declamatiune, afara d'aceste, se mai adaugeau music'a si desemnulu; pentru completarea ramurilor instructiunii.

Dupa terminarea acestoru studie, elevii romani intrau in scól'a retorilor, cari se numiau deja atunci „professores eloquentiae“. Aci, deschidendu-se unu vastu campu amatorilor de declamatiune, clasele aceloru profesori erau fórte frequentate. Si in fine, junimea studiosa mai asistă si la conferintele filosofilor, carii din timpulu lui Seneca se ocupau cu subtilităti, cu diferite vascociri geometricre si gramaticre.

P'aceste fundamente era stabilita educatiunea si instructiunea pana in timpii cei mai din urma ai imperiului.

Inse nu trebuie să trecemu din vedere, că propaganda lusuriei atâtă in viéti'a privata cătu si in cea publica, avid'a cantare de placeri, precum si enervarea spirituala, causata prin viéti'a cea imorală: tóte aceste aveau consecintie fórte vatematóre pentru cultur'a junimii.

Juvenale, inghimpatorulu satiricu si severulu moralistu, biciuiesce aspru absurditatea parintilor. Persu asemenea critică mai cu séma negligintă'a junimii in frequentarea scôlei.

Astu-felu, cu caderea imperiului, incepù din ce in ce mai multu să dispara studiile fundamentale, si in genere tóte tendintiele curatul sciintifice, inlocuindu-se cu amagitóri'a aparintia si cu van'a cautare a unui limbajiu artificialu si bombasticu.

Precum incepù in Grecia decadintă'a activitatii morale si a productivitatii spirituale, prin caderea succesiua a puterii natiunii si a independentii politice, totu astu-felu s'aréta si la poporulu romanu din ultimii seculi ai imperiului, dupa cum dice si Schwarz in

screrile sale istorice: „simburile vietii erau uscatu si stricatu, pe candu esteriorulu se tinea inca in splendor.“

Cu aceasta, terminam privirile nostre atatul istorice catu si scientifice a supra educatiunii clasice la Greci si Romani.

Facandu aceste studie, amu crediutu si amu avutu in vedere a reaminti acele nobile simtieminte si virtuti, ce inspirau, mai cu sema strabunii nostri Romani, cu atata interesa si cu atata afectiune, copilaru loru prin pretios'a arte a educatiunii.

Ar fi multu de dorit, credem, ca si parintii romani se imite pe strabunii loru, mai cu sema pe aceia din primii timpi, in cari judele Romanu esia din familia, pentru a intram in vieti publica, inarmatu cu preceptele si exemplele tatalui si ale mamei, precepte si exemple cari singure au acea putere magica da conduce neclintitu pe cetateni padeverat'a cale a patriotismului si demnitatii.

Inse, din nenorocire, trebuie se recunoscemu, ca deca ne plangemu adesea de lipsa de patriotism si probitate, aceasta naturalmente nu provine de catu din singur'a impregiurare, ca parintii facu cateodata pre multa economia in timpu, seu, fia-ne permisu a ne exprime astu-fel, sunt pre comodi da sacrificia o mica parte din timpului loru disponibilu, spre a se ocup si singuri cu educatiunea copilaru loru.

Este dar una din cele mai mari gresielii ale parintilor da lasa intrég'a sarcina a educatiunii copilaru loru a supra guvernantelor, cari la noi, din nenorocire, sunt mai totu straine, si cari prin urmare nu potu inspira nici odata judei romane si junelui romanu simtieminte si preceptele pe cari le potu inspira o mama si unu tata romanu.

Maria I. Casabianu.

-----

### R e s p u n s u

*la critic'a dlui I. G. Baritiu a supra opului meu „Margaritarie.“*

(Fine.)

Compatimiu pe D. B., ca cu totu, ca a trecutu prin „Marg.“ n'a afilatu intre ele:

„Este timpu de-a face glume, este-a fi si seriosu; Celu ec-aceste le confunda, ni se face odiosu!“

„Opulu intregu nu scimu cum se-lu numim...“ In botezu opulu a capetatu numele de „Margaritarie“, numesca-lu asi si D. B. mai alesu deca nu scie cum se-lu numesca altintre!

„Observarea... ca opresce retiparirea... ni pare... neracionabila, mai alesu pentru o carte, ce este menita a servir ca estrasu sublimatu de intieptiune, moral si estetica.“

Dece asiu ave de a respunde numai D. B. i-asiu intorce arm'a in contra dsale: „Se-si afle fie-cine, si se-si culéga elu insu-si sententii originale si sciintia, fara de a imprumut de la altulu“, si atunci retiparirea ar fi devenit superflua — dupa D. B.! Dar fiindu ca ne aflam — cu responsulu — in facia O. P. cetitoriu, de chiaram de nou, ca retiparirea, cu permisiunea autorului, va fi iertata cu tota preventia si bucuria. Si poate se va si retipari, mai alesu ca acum si D. B. are gratiositatea de a recunoscere, precum vediuramu, ca

„opulu e menitu a servir ca unu estrasu sublimatu de intieptiune, moral si estetica“, de nu cumva glumesce era.

„Compatimiu pe scolarii unui profesor de gimnasiu, care este in stare a serie o astfelui de constructiune: „Stim'a cea mai mare inse o meriteza lucerii acei rari, cari redicandu-se peste materialismul si trivialitatele lumesci, si innalzandu-se in regiunile sublimi a scientieror, a classicitatii, prin opurile — producetele ingeniuui seu — ne raspandesc regulile vietii morale si preceptele salutarie a filosofiei practice, — si prin aceste ei insi-si eternisiza memor'a prin monumente in veci duratore.“

Ce are de compatimiu D. B. in constructiunea asta? nu ne spune; noi presupunem, ca i se pare cam lunga. De am afilatu caus'a compatimirii, apoi se scia D. B. cumca: „Non sunt longa quibus nihil est quod demere possis.“ Nu totu-de-una ne potem exprime ideile per: „veni, vidi, vici.“ Ci de multe ori seu din necessitate, seu din bunulu nostru placu intretiesemu in constructiuni frase, tropi, metafore s. a. cari facu frumestii a limbei, dar' totu odata amplifica prepusetiunile si lungescu periodele. Despre ce se va convinge D. B. din urmatoreea constructiune a celui mai mare oratoru, a lui Cicerone: „Plus apud me antiquorum auctoritas vallet, vel nostrorum majorum, qui mortuis tam religiosa jura tribuerunt; quod non fecissent profecto, si nihil ad eos pertinere arbitrarentur: vel eorum, qui in hac terra fuerunt, magnamque Graeciam (quae nunc quidem deleta est, sum florebant) institutis et praecoptis suis erudierunt: vel ejus, qui Apollinis oraculo sapientissimus est judicatus; qui non tum hoc, tum illud, ut in plerisque, sed idem dicebat semper: animos hominum esse divinos; iis que, cum e corpore excessissent, redditum in coelum patere, optimoque et justissimo cuique expeditissimum.“ E, si se creda D. B., ca constructiunea asta cu multu mai lunga decat a mea, de 2 milii de ani de nimenea n'a fostu impugnata, ci numai admirata; dar asta-data poate nu va incungurá compatimirea D. B.!

„Fiindu ca versificatoriul n'a afilatu cu cale a anotata la capetulu fia-carui stichu si numele classicului din care l-a versificat, precum o-a facutu la cele 505 margaritare latine...“

Cat de reu a consumat D. B. lectura „Marg.“! In prefatiune e scrisu apriatu, ca „am adausu si testulu originalu latinu, er in „Adausulu la „Marg.“ se dice „ca acela cuprinde indigarea testului originalu clasicei (pe care se basaze „Marg.“) dupa numerii corespondatori.“ Si totusi D. B. dice, ca n'am arestatu numele clasincilor din cari sunt facute „Marg.“ Acii a venit rindul pe noi, si pe toti cati au ceditu „Marg.“ cu atentiu, se-lu compatimiu pe D. B. care dupa tota consumarea lecturei, nici cunoscinti a cea mai primitiva, conditiunea „sine qua non“ la apretiarea „Marg.“ nu si o-a pututu castigat. Dsa adeca nu scie, ca „Marg.“ sunt prelucrarea ideilor sublimi culese din autorii clasici, carii se numescu in „Adausu“ la loculu seu, nu scie ca „Marg.“ corespundu citatiunilor clasice si viceversa, nu scie ca „respondent prima secundis.“ E, si pe langa tota ignorantia asta infioratore D. B. face critica in placibila a supra „Marg.“!

„... filosofia, moral si religiunea... se nega un'a pe alta si traiescu in cea mai mare discordia...“

Pute in capetele unor epicurei sofisti, si a le unor moralisti bigoti, fanatiei, se nega un'a pe alta;

dar filosofia sanetosa, si religiunea si moral'a pura la filosofii cei adeverati stau in deplina armonia; precum la Cicerone in cartea de „officiis“, de „Amicitia“, si in „Paradoxa ad Brutum.“ s. a. Asemenea Hor. cu multa ingeniositate impaca filosofia cu moral' si religiunea in opurile sale admirabile. Noi vomu face ceteva citate din „Libri Carminum IV“ a lui Hor. a) filosofice: Libr. I od. IV v. 13—14. „Pallida mor saequo pulsat pede pauperum tabernas, Regumque turres.“ L. II od. XIV v. 27—28. „Nihil est ab omni parte beatum.“ L. III od. XXX v. 6. „Non omnis moriar, magna que pars mei vitabit libitinam.“ L. IV od. VIII v. 29—30. „Dignum laude virum musa vetat mori: coelo musa beat.“ — b) religioso-morale: L. I od. II v. 25—26. „Quem vocet Divum populus ruentis imperii rebus?“ — L. III od. XXIV v. 51—52. „Eradenda cupidinis pravi sunt elementa.“ — L. IV od. IX v. 50. „Pejusque letho flagitium timet.“ — L. III od. VIII v. 6—7. „Voveram dulces epulas et album Libero caprum.“ — L. I od. XXVIII v. 23—25. „At tu, nauta, vagae malignus ne parce arenae, ossibus et capiti inhumato particulam dare.“ — Din aceste pucine inca poté vedé celu nepreocupatu: că filosofia, religiunea si moral'a nu se eschidu un'a pe alta, cum dice D. B., ci trajescu in buna armonia.

„Consoci Dta D. profesoru o viétia sociala neomenesca?“

La asta intrebare captiosa lasamu sè-i respondă D. B. furnicele, vespii, albinele, turturtele, porumbii, cocorele... si mai multe soiuri de animale, cari trajescu o viétia sociala; dar aceea nu-i omenesca.

Nu 'n desiertu cantam marire Domnului pré esaltat; Vaile si muntii falmici ne respondu cu echo 'nnaltu.“

„Aici éra nu intielegemu — dice D. B. — cine este pré esaltatu? Domnulu, văile, muntii scu echo?“

Déca nici atât'a nu intielege D. B., apoi de nou lu-compatimiu; intrebe de unu pruncu mai desceptatu din scólele elementarie, si i va resolvá enigm'a.

„Paripulu“ e o bestia, pe care nu o cunoscem...“

Ce feliu de bestia e „paripulu“ cătu de lamuritu se splica in versurile:

„Junculu cerbicosu cu timpu se face bou de plugaritu; Er paripulu celu buiestru calu de hamu, de calaritu.“

Si D. B. nu pricepe totusi ce-i paripulu?! Cuvenitulu paripu (calu infocatu, neim blandit) se foloseste in multe parti locuite de romani, dar ce se faci? déca inaintea D. B. e o bestia necunoscuta! Dar déca ar ceti dsa pe Enniu: „At tuba terribili tonitu taratantara dixit.“ Ce ar dice la: „taratantara“?! Credemu inse, că nu-si va sfarmá capulu cu Enniu, unde poté ar da peste mai multe bestii necunoscute, căci Enniu dice: „Licut, semperque licebit nova formare vocacula...“

Amu puté face si mai multe observatiuni la critica provocatore a D. Baritiu, dar despre o parte credem: că O. P. care are nobil'a misiune de a decide in cause de feliulu acesta ca unu jude impartialu, din cele premise si va puté castigá deplin'a cunoscintia a causei subversante; ér despre alta parte speràmu, că totu din cele premise si-va cunosc D. B. pe fetulu seu bastardu, critic'a, se va lapedá cu grétia de ea, ca de „uci galu crucea“; si va dice cu penitentulu: „Mea culpa“!

Satumare 1 juniu 1875.

Petru Branu

protopopu si professoru.

## S A E O N Y?

### Conversare cu cetitorie.

— Gleichenberg 12 iuliu. —

Variatiunea e unulu din principalele elemente, care face vieti'a acésta — altcum plina de amaru si de suferintia — suportabila, care dà acestei vietii farmecu, si care contribue totodată forte multu la inaintarea si desvoltarea nemului omenescu!

Variatiunea spre reu, dà spiritului o elasticitate si putere multu mai mare decat cu care o posede in stadiulu normalu; ér variatiunea spre bine, transforma cu totulu fiinti'a omenesca, presintandu-i vieti'a in adeverat'a ei splendore, isolandu-o de-si se intielege numai momentanu — respective pe timpulu cătu nu devine érasi comuna — de monotonii'a vietii de tote dilele si de necasurile ei!...

Astfeliu sosindu vér'a, omulu intoemai ca natur'a, incepe a simti necesitatea de variatiune; necesitate egala celei de respiratiune, si parasindu cancelari'a si paragrafi, lasandu a casa necasurile, dorintiele, pana chiar si durerile inimei, ar mai lasa apoi la naib'a si politic'a, de nu l'ar urmarí acésta pe dinsulu in totu loculu; pléea spre resaritul său spre apusu, afara din tiéra, cătu mai departe de casa, la vre-unu locu distinsu de natura si si de arta, pentru d'a trai aci unu traiu

nou, si pentru d'a procurá nesatiosului ochiu „variatiune!“

In acestu locu apoi omulu intr'adeveru că respira mai usioru, cugeta mai liberu, si prin libertate-i orizontele cugetării lui se mai maresce, ba chiaru pare indefinitu, ilusoriu, ide'a de eternitate spontaneu invia in elu, si acésta pentru d'a presintá cu atatú mai inverderat ne'nsenmetatea traiului uniformu de tote dilele, fatia de imposanti'a si grandiositatea — naturei!...

Si unu astfeliu de locu distinsu de natura si de arta e fara dubietate Gleichenbergulu, care, ce privesce romanticitatea intrebe ori care alta baia de renume europenu, că-ci acesta nu consta din sîre de case regulate si nu compune o comună compacta, ci edificile lui in forma de ville frumose sunt resfrirate irregularu intr'unu parc ce se estinde peste coline si vai, ca nisce girlande de flori, resfirandu unu parfunu imbetatoriu; ér privighitorea aci si-a cladit cuibulu si prin cantecele ei pare a imbiá aripi, pana si celei mai adormite fantasii eterne!...

In Gleichenberg ni-se pare a fi transpusi in tiéra sórelui si a florilor, — a cantărilor si a fantasiei eterne!...

Viéti'a aici „curge 'n unde... curge 'n unde de cristal!“...

Dar!...

Dar Gleichenbergulu si viéti'a d'ací e numai pentru celu sanetosu farmecatória si sublima, caci fantasi'a si placerea sbóra numai din spiritulu care locuesce intr'unu corpu sanetosu, asemenea si inim'a simte bucuria si desfetare numai déca corpulu e sanetosu, si asiá... eu nu pociu simt'i nici o placere séu desfetare, morbulu a stinsu si cea mai de pe urma schintea de sperantia din peptu-mi, si inim'a-mi nu mai palpita, nu mai dà echo, remane indiferenta la ori ce feliu de variatiune, ne simtindu alta decâtu durere si amaru, — si finti'a-mi amenintiata din temelia e ací ca Tantalul, incungjurata de bucuria si placere far'a puté gustá din vre-una, e ca cersitoriulu in palatu; ér traiu-mi avisatu la melancolia si desperare... lipsitu de ori ce mangaiere!...

De darurile abundante a le naturei d'aici se incanta si are mai multu folosu cu deosebire poporulu alesu alui Jehova, fiindu acest'a mai tare representantu aici — sanetosu; si pana ce crestinulu lu-onorédia cu ura si invidia, elu traiesce lumea alba — pe bani!...

Romani d'asta-data sunt fórté putini, se vede că s'au dedat cu durerea si nici că mai cauta remediul!

Ceriu e totu seninu, music'a escelenta, teatru nu ne 'nsemnatu, petreceri de dantiu de 2 ori pe septemana in elegant'a sala de cura, pregiuru fórté interesantu pentru excursiuni, luxu mare, femei — frumóse! cu unu cuventu totu e concentrat, ceea ce ar puté procurá ochiului desfetare si inimei placere, numai corpulu d'ar fi sanetosu, si... si de-aslu puté uitá — trecutulu!...

„Peste Lethe de a-si puté trece..... plan-gendu!...“

Traianu Popescu.



## CE E NOU?

+ **Deputatii romani**, a caroru alegere ni s'a imparatesitu dupa esfrea numerului trecutu, sunt urmatorii dni: Traianu Doda la Caransebesiu cu 3772 de voturi in contra lui Herglotz, carele a intrunitu numai 271; Iuliu Petricu la Zorlentiu s'a alesu cu o majoritate de 8 voturi, contra-candidatulu seu a fostu unu unguru; la Sasca s'a alesu érasi prin aclamatiune Stefanu Antonescu, asiá dara dsa este alesu in dóue cercuri; in Segagiu la Cehu s'a alesu Georgiu Popu cu majoritate de 168 voturi. Asiá dara dintre fostii deputati romani, la alegere cadiura: Babesiu si Stanescu, — nu si-au mai pusu candidatur'a: Antoniu Mocioni, I. P. Deseanu, V. Jurca, Gozmanu, Bonciu, Popescu si Bésán.

+ **Statistic'a deputatilor alesi**. Numerulu deputatilor alesi e 382. Dintre acestia 311 apartienu partidei guvernamentale, 19 sunt Senyeisti, stang'a estrema are 29, si nationalii (Romani, Sérbi si Sasi) 23. — Terminulu alegerii nu este inca publicatu in 23 de cercuri. In 9 cercuri nime n'a intrunitu majoritatea absoluta, ér in 2 s'a escatu bataia si astfelu se va face alegere noua. Jókai fu alesu in trei locuri, Ernestu Simonyi asisdere, — Antonescu, Trefort, Paulu Szontagh si Csernátony in dóue, — asiá dara in 7 cercuri se va face alegere noua. Dintre cei alesi 185 au fostu deputati si in camer'a din urma, 21 in o alta camera óre-care din trecutu, 176 n'au fostu nici odata deputati. Dintre fostii ministrii: Contele Lónyay, cont. Iosifu Zichy, Vi-

lelmu Tóth si Kerkápoly nu si-au mai pusu candidatur'a nicairi.

**Imperatulu Ferdinandu**, repausatu la inceputulu 1. curinte si iugropatu apoi la Viena cu multa pompa, a lasatu unu testamentu. — Acest'a e datu din 1858; de atunce numai putinu fu schimbatus. Conformu acestui testamentu, imperatulu Franciscu Iosifu moscenesce toté bunurile repausatului, afara de o mosia in Austria-de-josu, — care are sè fia a lui Franciscu Carolu. Imperatés'a Maria Anna va remané definitiv in Boem'a; contele Pergen fu numitul maresialu de curte alu ei, consiliariulu de curte Gehringher fu pusu directorulu tuturor bunurilor imperatescii. Testamentul nu contiene legate deosebite.

**Pentru nenorocitii** din Buda se facu colecte mari prin toté partile tierii, ma inca si in strainetate. Pana 'n sambat'a trecuta s'au depusu la primariulu ora-siului peste o sută de mihi de florini.

**Coler'a** érasi incepe a spariá pe bietii ómeni cari si-inbescu viéti'a. In mai multe parti ale Germaniei s'au ivitü cát-eva casuri de colera, ma si in Viena au muritü cine-va in acésta bóla. La inceputulu acestei septemani si in Pesta a fostu unu coleristu, ér in Buda doi. Medieci in se spunu, că nu este causa de temere, caci casuri de aceste totu-de-una se ivescu in Budapest, candu vine sesonulu pómelor.

**Eximperatés'a Eugenia** petrece in Arenenberg, la 24 l. c. si fiulu ei are sè soséscă acolo.

**Imperatulu Vilelmu** a sositu la Salzburg mercuri sér'a la 9 óre. De la gara imperatulu si suit'a sa mersera in otelulu „Archiducele Carolu“, unde luara supeulu. Suit'a imperatului numerá 70 de persóne. Spre salutare sosira din Viena la Salzburg: generalul Schweinitz si principele Ratibor. Caletori'a din Salzburg pana la Ischl se facu in calese. Imperatulu Franciscu Iosifu merse spre intimpinarea óspelui seu pana la „Strobel“, unde monarchii se 'ntelnira joi la médiadi pe la o óra. Imperatulu Vilelmu petrecu la Ischl numai o di, apoi se rentórsse érasi la Salzburg, de unde a plecatu spre Gastein.

**Maj. Sa imperatés'a** va petrece vér'a la Sassetot. Suit'a a si plecatu intr'acolo. Imperatés'a va pleca in 29 l. c.

**Principele de coróna** Rudolfu zace de versatu. Ból'a i decurge fórté normalu si fara nici unu pericolu.

**Inainte si dupa alegeri**. Inainte de alegeri multi ómeni saraci s'a rugatu sè fia inscrisi intre cei ce platescă dare, — numai sè fia alegatori; acuma inse, dupa ce alegerile trecura, érasi multi se róga sè fia stersi dintre contributori, de óra-ce ei sunt atâtu de saraci, incâtu nu-su in stare a plati darea.

**Unu focu grósnicu** a devastat septeman'a trecuta in comun'a Moritzfeld langa Timisióra. In decursu de o óra a arsu 102 case, biseric'a, scól'a, cas'a comunala, 16 grajduri si 68 de siure. Durere! 6 ómeni au cadiutu victim'a elementului. Pe candu erupse focul, mai tóta poporatiunea se află afara la campu.

## Flamur'a lui Hymen.

**O mirésa fara mani si picioare**. Intr'una din dilele septemanei trecute se serbă in Viena o cununia de totu rara. Cunoscut'a „artista de gura“ Catarina Pulvermacher s'a cununatu cu machinistulu Eduardu Gutta. Se 'ntielege, că la biserică s'au adunatu multi cu-

riosi de a vedé mirés'a. Cununi'a inse se facă in sacristia.

**Pentru cinci-spre-diece florini.** In orasiliu G. traiá o feta de jidovu, care se logodí cu unu tineru din Oradea-mare. Sosì diu'a cununiei. Mirele ceru zestrea. Soerulu i platì, inse 15 fl. lipsira din sum'a ficsata. Mirele refusà d'a se cununá. Dar óspetii erau adunati, mesele incarcate; deci ca sè nu fia rusine si ca spesele sè nu fia facute insedaru, mirés'a se cununà numai decâtui cu altulu. Toti si-petrecuta forte bine.

### Biserica si scola.

**Fulgeru in biserică.** In comun'a Studnitz din Moravia nu de multu s'a intemplat o nenorocire mare. Credinciosii de acolo tocmai se aflau in biserică si preotulu era inaintea altariului, candu de odata fulgerul tresni in biserică. Preotulu fu trentit la pamentu, mai multi ómeni fure raniti. Spaim'a fu grozava, inse nimeni n'a murit.

### Literatura.

**A aparutu de sub presa** la Bucuresci: „Conspectu a supra literaturei romane si scriitorilor ei“, de la incepitu si pana asta-di, cu pretiulu de 2 lei noi si „Eufrosina seu virtutea unei femei“ noveleta istorica, cu pretiulu de 1 leu nou, ambele de Vasile Gr. Popu.

### Sesonulu băiloru.

**La Marienbad** s'a adunatu si in anulu acesta unu publicu forte numerosu. De la noi se afla acolo Pr. SSa pa:ntele episcopu Olteanu, ministrulu Szende, Edelsheim-Gyulai sel.

**Din Karlsbad** se scrie, ca intre alti óspeti de acolo se afla si contele Arnim, carele si-face cur'a acolo, insotit inse de unu membru alu politiei.

**Báile din Buda,** eu ap'a sarata si amara, de unde se pôrta in tota tiér'a asiá mare cantitate de apa amara, inca de candu cu vijel'i din 26 l. tr. si acuma se afla in apa si molu. Ma nici apa de beutu curata nu este acuma in acele parti, ci trebuie adusa din de-partare.

### industria si comerciu.

**Nenorociri pe calea ferata in Anglia.** Din raportulu generalu alu capitanului Tylor se vede, ca in Anglia in anulu 1874 numerulu celor morti prin nenorociri pe calea ferate e 1424, ér alu celor raniti 5041.

**Fabricatiunea noilor tunuri sistemul Uchatius.** Acésta fabricatiune se va face esclusiv in Austria. Marele Arsenalu de langa Viena va puté dà, in data ce se va stabili noile masini d'o valóre totala de 150,000 fl. 1000 de tunuri pe anu. La primavéra venitória armat'a austriaca va dispune dar de 90 pana la 100 de tunuri. E de observatu mai cu séma, ca cheltuelile ce va necesita fabricatiunea tunurilor Uchatius sunt evaluate cu 3 miliuni si jumetate mai putinu de cătu ar fi costata cumperarea tunurilor Krupp.

**Masini cu aburu.** In tota lumea, sunt aprópe 150,000 de masini cu aburu statatore si 50,000 loco-

mobile; cele d'antâiu au o putere ce echivaléza cu aprópe trei milioane si jumetate de cai, si cele de alu doilea cu mai multu de diece milioane de cai. Adaugându catra aceste si puterea masinelor marine, se gasesc cifr'a de 14.400,000 cai. Staturile-Unite sunt cele mai bogate in masini cu aburu.

### Economia.

**Érasi vijelii.** La 9 l. c. érasi a cutieratu tiér'a o vijelia, cu ruptura de noru si grindina. Acésta nenorocire cumplita a trecutu prin o multime de comitate. Mai mari pagube a facutu prin Carasiu, Biharia si in partile de susu ale Ungariei. Vile au suferit u forte multu, prin Biharia va fi unu culesu tristu in anulu acesta.

### Ghicitura numerica

*De Elisabeta Danciu n. Tomusiu.*

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 1. 2. 3. 11. 8. 11. 12. | De aceste daruri sante<br>Chiar multi nu-si aducu aminte.   |
| 3. 6. 7. 4. 9. 12.      | Ci in lume cu placere<br>Gustu aceste spre dorere.  |
| 5. 4. 3. 6. 12. 11. 10. | Déca 'n sciintie asiá vomu fi,<br>Dusmanulu ne-a absorbi.   |
| 6. 7. 8. 3. 2.          | Din aceste multi traiescu,<br>Si pe multi i jefuescu.   |
| 5. 6. 13. 11. 8.        | Se pôte acestu lucru face<br>Si din marmor'a cea rece.  |
| 1—13.                   | Déci' asiá noi toti vomu fi,<br>Atunci frica n'omu simti<br>Nici de arma 'npilatória,<br>Nici de mani asupritórie<br>De-ar veni dusmani cu mii,<br>Pe-ale nôstre vechi mosii. |

*Deslegarea ghiciturii numerice din nr. 19 :*

„Diu'a libertatii.“

Bine au ghicitu-o domnele si domnisiorele: Ana Popescu, Josefina Ardeleanu, Eufrosin'a Popoviciu, Elisabeta Nicoru, Laura Popu, Sofia Cernescu, Elisabeta Mihaiu, si domnii Urodie Cernescu, Nicolae Chipei si Ioanu Franti.

### Post'a Redactiunil.



**Casinei** din Almagiu. Tablourile acele nu se afla de multu la noi, pecum s'a si anuntat in toti anii.

**Ploesci.** Dlui Z. A. Foi'a se tramite lu Mizilu. Asceptam cele promise in epistol'a de acuma.

Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoriu : IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. 1875. Calea tierei nr. 39.